

## NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 992/2009

z 22. októbra 2009,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha IV k nariadeniu (ES) č. 73/2009, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory pre poľnohospodárov v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 z 19. januára 2009, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory pre poľnohospodárov v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa ustanovujú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 1290/2005, (ES) č. 247/2006, (ES) č. 378/2007 a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1782/2003<sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 8 ods. 2 písm. b) a d),

keďže:

- (1) V prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 73/2009 sú pre každý členský štát stanovené stropy, ktoré nesmú byť prekročené celkovou sumou priamych platieb bez modulácie, ktoré sa môžu poskytnúť v príslušnom členskom štáte za kalendárny rok.
- (2) Nemecko a Švédsko rozhodli, že v súlade s článkom 136 nariadenia (ES) č. 73/2009 vyčlenia od rozpočtového roku 2011 sumu, ktorá sa vypočíta v súlade s článkom 69 ods. 7 uvedeného nariadenia, na podporu Spoločenstva v rámci programovania a financovania rozvoja vidieka v rámci Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV). V dôsledku toho by sa mali v súlade s článkom 8 ods. 2 písm. d) toho istého nariadenia znížiť vnútroštátne stropy Nemecka a Švédska stanovené v prílohe IV k uvedenému nariadeniu v kalendárnych rokoch 2010, 2011 a 2012 o sumu vyčlenenú na podporu rozvoja vidieka.
- (3) Portugalsko oznámilo Komisii, že sa vzhľadom na nepredvídané ťažkosti, ktoré v odvetví poľnohospodárstva vyvolala súčasná hospodárska kríza, a na negatívny vplyv na hospodársku situáciu poľnohospodárov rozhodlo neuplatniť v kalendárnom roku 2009 dobrovoľnú moduláciu. V dôsledku toho by sa mala v súlade s článkom 8 ods. 2 písm. b) nariadenia (ES) č. 73/2009 k vnútroštátnemu stropu Portugalska stanovenému v prílohe IV k uvedenému nariadeniu pridať v roku 2009 čistá suma vyplývajúca z uplatnenia dobrovoľnej modulácie v Portugalsku v roku 2009 stanovená v rozhodnutí Komisie 2008/788/ES<sup>(2)</sup> zmenenom a doplnenom rozhodnutím 2009/505/ES<sup>(3)</sup>.

- (4) Príloha IV k nariadeniu (ES) č. 73/2009 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (5) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre priame platby,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

## Článok 1

Tabuľka v prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 73/2009 sa mení a dopĺňa takto:

1. Riadok týkajúci sa Nemecka sa nahrádza takto:

(v mil. EUR)				
Kalendárny rok	2009	2010	2011	2012
„Nemecko	5 524,8	5 402,6	5 357,1	5 329,6“

2. Riadok týkajúci sa Švédska sa nahrádza takto:

(v mil. EUR)				
Kalendárny rok	2009	2010	2011	2012
„Švédsko	733,1	717,5	712,1	708,5“

3. Riadok týkajúci sa Portugalska sa nahrádza takto:

(v mil. EUR)				
Kalendárny rok	2009	2010	2011	2012
„Portugalsko	590,5	545,0	545,0	545,0“

## Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 30, 31.1.2009, s. 16.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 271, 11.10.2008, s. 44.

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ L 171, 1.7.2009, s. 46.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 22. októbra 2009

*Za Komisiu*  
Mariann FISCHER BOEL  
*členka Komisie*

---